

La Conferencia de las Naciones Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo / Rio 92 es una oportunidad única para el planeta, ya que es la última oportunidad del mundo para salir del camino de la autodestrucción. La firma de la Carta de la Tierra debe significar un compromiso con los cambios históricos en la forma en que el hombre se relaciona con la naturaleza, y el desafío es lanzar al mundo hacia una nueva era que combine el progreso con la preservación del medio ambiente. Vemos que, a través de la acción del diseño gráfico, podemos concluir que nuestro objetivo es factible.

The United Nations Conference on Environment and Development / Rio92 is a rare opportunity for the planet, as this is the last chance for the world to abandon the course of its self-destruction. The signing of the Earth Charter should mean a commitment to historic changes in the way in which man relates to nature, and the challenge is to launch the world into a new era which combines progress with preserving the environment. We see that, through graphic design, we may conclude that our aim is feasible.

Maurice Strong

Secretario General de Rio 92
General Secretary of Rio92
junio june 1992



La importancia de los temas centrales de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Desarrollo Sostenible / Rio+20 reiteran nuestro compromiso con el paradigma del desarrollo sostenible, a través del cual buscamos el crecimiento económico con inclusión social y preservación del medio ambiente. Estos mensajes merecen ser transmitidos a través del diseño gráfico, que estimula la creatividad y ayuda a traducir conceptos complejos en imágenes poderosas e impactantes.

The importance of the central themes from the United Nations Conference on Sustainable Development / Rio +20 reiterates our commitment to the paradigm of sustainable development, by which we seek to achieve economic growth and social inclusion with the preservation of the environment. These messages deserve to be communicated by graphic design, which stimulates creativity and helps translate complex concepts into powerful and striking images.

Luis Alberto Figueiredo Machado

Presidente Ejecutivo de la Comisión Nacional para Rio+20
Executive President of the National Comission for Rio+20
junio june 2012

